

Szerkesztőség:

Medgyes, Kő-utca 50. I. em.
A közlemények és hirdetések e címen; előfizetési és hirdetési díjak a kiadóhivatal címére küldendők.

Előfizetési árak:

Negyedévre 2 kor., egyes szám 16 fillér.

MEDGYESI UJSÁG

Társadalmi hetilap.

Hivatalos hirdetések

100 szóig 10 korona, azonfelül minden 100 szó 3 kor.

Magánhirdetések meg-
egyezés szerint.

Nyilttér soronként 40 fillér

FIGYELŐ.

Kaptuk az alábbi levelet:

„Bólya, nagyküiküllömgyei, medgyesi járási község történetébe fekete betűkkel kell feljegyezni, az elmúlt hét eseményét. Lényegében kijelentőségi a dolog, de világotvető. Szíveskedjenek közzétenni e sorokat, fájó szívvel írom minden betűjét. A község képviselőtestülete tartott ülést. Az indítványok során egy tőzsgyökeres magyar emelkedett szólásra: Atyám, a megboldogult a románság barátja, nagy szolgálatokat tett a románságnak, én, mint fia, méltó akarok hozzá lenni, azért az az indítványom, hogy a község eddigi magyar jegyzőkönyvi nyelvét változtassa át románra. A jelenlevő románok paffok/voltak, meglepődtek s majdnem nevettek, hogy magyar ember ajkáról hangzottak el e szavak. De volt az indítványozóban annyi lelki bátorság, hogy mint magyar ember, a román-
ág faji érzésére hivatkozva ezeket mondotta: románok vagytok-e, vagy mi, hogy ily hidegen fogadjátok lélekemelő indítványomat. A dolognak hivatalos folytatása lesz, a szerkesztő urra bízom, hogy miképen használja fel soraimat, amelyeknek papírrátételét az egész község megbotránkozása inszenciálta. Bólyai szászok és magyarok megbizásából . . .“

Bármint szídjuk, ellenezzük és megakadályozni igyekszünk a népünk amerikai kivándorlását: el kell ismernünk, hogy gázdáságilag nem káros, sőt hasznos jelentőségű az. Igaz, az emberanyag fogyatkozását, a munkáskezek ritkulását jelenti, de csak átmenetileg, mert a haza népének lelkét mégis csak ide köti valami s ott is végcélja: a hazavándorlás.

Aki a statisztikai kimutatásokat olvassa, a vidékünk szász községeibe néha ki-ki jár, lehetetlen nem tudnia, hogy mi pénz vándorol Amerikából ide be s hogy a szép falusi kőházak, a jólét, mind amerikai pénzen teremődött meg. Visszajön tehát mindenki, aki kint marad az a selejtes elem, nem kár érte.

A pénzszerzés céljából való kivándorlás gazdasági jelentőségét egy erzsébetvárosi előkelő pénzintézet tanulmányozta s azon tervvel foglalkozik, hogy a kivándorlásra előleget ad a szászoknak s ott szerzett pénzét közvetíti, gyümölcsözteti.

„Regényesen“.

Amikor végre győzedelmeskedett az apai ellentálláson és Sidonie Galure férjhez ment Salvátor baritonistához, az övéi egyhangulag egyre azt hajtogatták előtte:

— A művészek rendetlenek, szeszélyesek és tékozlók. Neked kell az ő házi angyalának lenned. Mindenekelőtt takarékosnak kell lenned! Ha Isten ments, elveszitené a hangját! A legbékéesebb házaselet sokszor a sehogy össze nem illő elemekből van összeállítva.

Az anyja, aki a háztartás művészetének titkaiba bevezette, különösen a lelkére kötötte:

— Fődolog, hogy semmisse vesződjék el! Az én házamban mindent fel tudok használni. A bevásárlásoknál használd ki a kedvező alkalmakat, a kiárulásokat, hogy annyi akad Párisban . . .

* * *

E tanácsokkal felvértezve, vak szenvedéllyel Salvátorja iránt, gyenge mosollyal ajkain és erős elhatározással szívében,

Gyermekvédelem.

A budapesti „gyermek napok“, az idők mostohaságát és a még mindig tartó pénztelenséget tekintve, elég jól, mondhatni kitűnően sikerültek.

Allamnak, társadalomnak és egyeseknek is elismeréssel kell adóznunk, azért a nagyfoku munkásságért, melyet a gyermekvédelem terén kifejtettek. De még mennyi a teendő, hogy a sápadt nyomor, a zülöttség, a pusztulás képe végképpen eltűnjék szemink elől.

Az elsők között vagyunk, akiknek legnagyobb szükségük van, hogy e téren mindent elkövessenek, hogy a lehetőség határai között minden gyermeki élet megtartassék az életnek.

A statisztika még mindig szomorú, elijesztő képet tár elénk. Van olyan megyénk, melyben a halottak 40—50%-át teszik a két éven alól elhalt gyermekek. Mily óriási veszteség ez az emberanyagban.

És itt a teendő nemcsak az, hogy közvetlen a gyermek megmentessék, hanem az iszonyatos halandóság okát kell elsősorban megszüntetni.

Az egyes vidékekre súlyos teherként nehezető szegénység, azután a rettenetes tudatlanság, kulturahiány az, ami közvetlen oka a rémes pusztulásnak.

A jó iskola egy emberöltő alatt egészen átalakítja az emberek gondolkodását. Ahol jó iskola van, ott nincs szerepe a kuruzslásnak, eltűnik

rende a nagy szegénység. Ahol valamelyes jólétnek örvend a tömeg, ott csakhamar megjelenik az orvos s a halál angyala nem talál többé oly dus aratásra.

Iskola és orvos, ez a legfőbb orvosság. Ha ezek jól töltik be szerepüket, nem lesz szükség gyermek napokat rendeznünk.

De amíg reánk mosolyoghat a jövőnek ez a derűs képe, addig csak legyünk kitartók a gyermekek közvetlen megmentésében.

A városi közgyűlés.

Theil Frigyes polgármester elnökle alatt 14-én tartotta a képviselőtestület májusi közgyűlését. Lefolyásáról a következőket jelentjük:

A napirend előtt Theil polgármester kegyeletes szavakkal emlékezett meg dr. Schuller Ágoston elhunyt bizottsági tagról. Indítványára a közgyűlés felállással fejezte ki halála fölötti részvétét.

Gref és Schuster malomtulajdonosok kérésére a kő-utcai régi tornyot 12 évre gabonatartrási célra évi 50 K bérért átengedte a város.

A segesvári csendőrszárnyparancsnokság átirt a városhoz, kérve az évi 300 K csendőrlaktanyabér pótléknak a jövőre való biztosítását. A közgyűlés a tanács indítványára kimondja, hogy a város pénzügyi helyzete nem engedi meg a további pénzbeli hozzájárulást, azonban a Szebeni-utcában levő s a város tulajdonát képező régi kórházi épületet laktanyául átengedi a rendelkezésre álló bérösszegért.

A rendőri ügykezelés és kisebb szabálytalanságok megvizsgálása és megállapí-

lépett a házaseletbe Sidonie. Hogy az ember boldog legyen, jobb, ha nem tulságosan okos. És Sidonie nagyon boldog volt és betanult terveit annál könnyebben megvalósíthatta, mert Salvátor nem keresett nála művészi érzést. A műértés egyetlen megnyilvánulását türtte el csupán, a bámulatot.

Sidonie még csak nem is zongorázott. Ezért Salvátor énekéhez maga adta meg a kíséretet, viszont Sidonie kezei szabadok voltak és tapsolhattak.

Olyan kényelmes boldogságban éltek, amilyen elképzelhető. Sidonie a legmeszebbmenő takarékoságot gyakorolta. Hogy a maradék borsót, amely már nem volt elég egy főzelékre sem — értékesíttesse, két galambot vásárolt, az ébresztő óráját, amely késett, egy cselédszerző intézetnek ajándékozta, amely cserében díjmentesen helyezte el nála egy szakácsnét. A szakácsné megvásárolta az ébresztőt és elaludt tiz éráig. Salvátor lekéselt két próbáról.

Az első felhő!

*

Sidonie üde volt, de kissé nehézkes mint dupla bengáliai rózsák a nyár harmatával. Nevettek az ébresztőórán, Sidonie takarékoságán, mind a ketten, de az aszszonyt kissé lehangozta a dolog.

Ekkoriban játszotta Salvátor „Illyra király“ nagy nőbarátja szerepét. A harmadik felvonásban volt egy jelenete, találka egy nagyvilági hölgyel, bájos rózsaszínű kis boudoirban, úgy, hogy még Sidoné is először életében — erről ábrándozott. Az ő szobájuk, az ő szalonjuk, olyan volt, mind minden más szoba, minden más szalón. Vajjon szerethette-e még őt az ura, ha környeztét, ehhez a környezethez hasonlítja. Az asszony arca elborult. Ha az ugynevezett „házi nők“ vesznek, valamely szegényes ötletet a fejükbe, hát sokkal erősebben meggyökerezik az ott, mint holmi exaltált asszonyok agyában.

Este azt kérdezte az urától:

— Mond, drága, a harmadikbeli diszlet?

— Ej, ej! Hát csinos ugy messziről?

— Sokba kerül? . . . A butorokkal együtt?

tása végett a közgyűlés dr. Schuller Frigyes, dr. Ipsen Frigyes és dr. Binder Vilmos személyében egy bizottságot küldött ki.

Stein, a Szülő-vendéglő bérletjének indokolt kérésére hosszas vita után elhatározták, hogy az évi 13.000 K vendéglő-bérletből évi 3000 koronát leírnak s így a 10.000 K bérösszeggel kötelezik a bérlet további 6 évre fentartani a bérletet.

A vágóhídon szükséges kisebb javításokat engedélyezték s elhatározták a hatósági huszák felállítását.

A kórházi bizottság előterjesztésére az 1915. évi kórházi költségvetést elfogadták. Élénk vita fejlődött ki a kórházi orvosok fizetésének megállapítása körül. A tanács a két orvosnak egyenlő fizetést hozott javaslatba, ezzel szemben általános szótöbbséggel kimondták, hogy az első orvosnak évi 400 koronával magasabb fizetést adnak.

Megtartották végül a csatornázási munkálatokra az árlejtést. Miután a beérkezett ajánlatok között a Graeser és társai medgyesi cégé volt a legkedvezőbb, 35.319.36 koronával ez nyerte el a munkálatokat.

HIREK.

Medgyes, 1914 május hó.

A Kossuth-név Magyarországon nem pusztán családnevet jelent, hanem jelent egy nagy, drága fogalmat, jelent egy szép, dicső, halhatatlan eszményt. A haladás, a nemzeti fejlődés, a szabadság eszményét. Ha a Kossuth nevet halljuk, feltámad képe annak a szelid arcu öreg urnak, aki számkivetésben halt meg Torinóban és aki Magyarország újjászületésének történetében döntő fontosságú szerepet vitt.

A Kossuth-név glóriáját a nemzet átvitte a nagy mártir fiaira is és mikor a nagy száműzött halála után idősebb fia: Kossuth Ferenc arra határozta el magát, hogy letelepszik az országban,

hogy hazatér: óriási várakozással néztünk honi szereplése elé. Nemcsak a nagy történelmi név örökösét, hanem a Kossuth-eszmény megtestesülését láttuk benne. Ugyanazzal a nimbuszal, ugyanazzal az imádattal, szeretettel vette körül a nemzet, melyet atyja iránt táplált.

Cegléd városa, az a város, mely negyvennyolc óta a Kossuth-névvel leginkább össze volt forrva, sietett őt képviselőjének megválasztani és ezzel megnyitotta előtte az utat, hogy az ország ügyeinek vezetésébe beleszólhasson. És az ország, mely Kossuth Ferentől méltán sokat várt, nem is csalódott ebben a nagy koncepcióju férfiuban. Csakhamar — nemcsak a nevéhez fűződő hagyomány, hanem saját tehetsége révén is — legelső és legszámottevő államférfiaink sorába emelkedett. A haza dolgaiba döntőleg folyt bele és szava, mint a függetlenségi párt vezéréé, mindig tekintélyes sulyu volt.

Mikor aztán a politika olyan fordulatot vett, a király is szívesen hallgatta meg Kossuth Ferenc tanácsát: az egész nemzet egyszerre benne látta vezérét, igazi képviselőjét a korona előtt. A király egykori ellenfelének fiát megtette a maga miniszterének és szavára, tanácsára hallgatva új fejezetet nyitott meg Magyarország történelmében. Forradalmárok, mondöntők fia ritkán futnak meg ilyen pályát. És emellett Kossuth fia hű maradt azokhoz az elvekhez, azokhoz a hagyományokhoz, miket atyjától örökölt. A trónhoz való közeledésével nem hozott szégyent Kossuth Ferenc Kossuth Lajosra. A

korona árnyékában is függetlenségi maradt és folytatta nagy atyjának munkáját abban az irányban, hogy a magyar nemzet politikai sulyát, gazdasági erejét emelje.

És most, hogy Kossuth Ferenc újra sulyos beteg, talán utolsó óráit éli, illik meghajtani az elősmerés zászlaját előtte, aki egy forradalmi mult öröksége birtokában és terhével a vállán a nemzet békés fejlődéséért dolgozott. Nagy munkát végzett és nagyot akart. Nem minden sikerült neki, de ami sikerült, az örök emlékeztetővé tenné a nevét, ha nem is született volna Kossuthnak.

Esküvők. Dr. Gündisch Guidó erzsébetvárosi ügyvéd, a Szövetkezeti bank ügyésze e hó 20-án vezeti oltárhoz, a medgyesi ev. luth. templomban Zintz Paulát. Kedves, rokonszenves fiatal tagját veszi el benne a medgyesi társadalom. Boldogságot és szerencsét kívánunk a frigyhez. — Szintén 20-án esküszik örök hűséget dr. Molitorisz Károly medgyesi főgimn. tanár Römer Matildnak, a muzsnai ev. lutheránus templomban.

Német színház. A nagyszebeni, Bauer Leó igazgató vezetése alatt álló, városi színház drámai együttese május 16-án kezdte meg 12 előadásra terjedő vendégjátékát. Színre kerülnek az utolsó színházi évad legnagyobb slágerei u. m.: Sudermann: Es lebe das Leben, Arnold: Die spanische Fliege, Hauptmann Gerhardt: Johann Gabriell, Schillings Flucht, Eulenberg Herbert: Alles um Geld és Hannele, Thoma Ludwig: Magdalena s még néhány legmodernebb vigjáték. Bauer társulata — kivált a drámai személyzete — mindig rendkívül jó és ami vidéken ritka, nagyon intelligens színészekből áll. A nemcsak élvezetes, de előre mondható értékes előadásokat a németül értő magyar közönségnek is figyelmükbe ajánljuk.

— Ezer, ezerszáz frankba . . . A szín nem nagyobb, mint nálunk egy szoba.

— Ah!

Elhallgatott, nagyot sóhajtott, és alig tapsolt a férjének, aki pedig a nagy áriáját énekelte neki. Ettől a naptól fogva mogorva lett az asszony, a takarékosága fősv. nyességgé fajult. — Salvatornak fel kellett emelnie a háztartáspénzt. Minden megdrágult. Elküldte a cselédet és nem fogadott helyette másikat.

Salvator, aki csodálkozott és nem tudta megérteni felesége hangulatát, szomorunak találta az othonát. Meg is jegyezte:

— Kellene valamit tenni itten . . .

— Én is úgy gondolom! Igazán örülök? Változtatni kéne a berendezésen!

— Mit mondasz?

Az asszony habozott, remegett és szinte csodálkozott saját bátorságán. Végre is fülébe sugta az urának:

— Szeretném, ha találkára hívnál . . .

— Hm. . . Nem értem. . .

— Hallgass rám és ne szidj meg, olyan szerencsétlen lennék, olyan szerencsétlen. . . Megtakarítottam ezerkétszáz frankot; itt van ni. Nem messzi innen bérelj ki egy szobát. Ugy rendezd be ahogy a harmadik felvonásban láttam, amikor olyan szép voltál, jó lenne, ha az akkor viselt öltözéket is felvennéd. Olyan jó áll neked! . . . Oh

jól tudom, bolond dolog mind ez . . . de még sohasem kértem tőled semmit és úgy szeretném . . . Én volnék a nagyvilági hölgy . . .

És odaomlott a bámuló, de boldog férj kebelére.

— Dehogy . . . sőt eredetinek találok az ötletet. Nem is vártam volna tőled . . . Ez valósággal művészi gondolat . . .

— Ostobának hittél ugy-e?

— Nem, dehogy, csak nem hittem, hogy van benned művész vér is.

— Sidonie lelkén keresztül viharzott a lelkiismeretfurdálás egy hulláma. Ha ő is „művész“ lesz, mi lesz belőlük. De az ideája teljesen betöltötte egész lényét.

— Megirod, ha készen van a dolog.

Ahogy megregelizett, levélke érkezett, hogy A. Ú. herceg négy órákor várja, földszint, különbejárat.

*

Két teljes órával előbb lett kész, mint kellett volna. Hogy némileg ellensúlyozza a mai hóbortos lépését, örült hajszára indult, hogy alkalmi bevásárlásokat eszközöljön. Lélekszakadva, lihegve ért a rózsaszínű boudoírba.

Örömteljes meglepetésében felkiáltott:

— Szépnek találsz?

— A butorokat! Ez mind ezerkétszáz frankba került volna?

— Na, valamint még hozzátettem.

— Oh, oh!

— Milyennek találsz engem?

— Nagyon szép vagy. Oh, ez a fotel, milyen elragadó.

— Gyere hozzám, szívem szeretlek, nagyon. Egészen rózsás az arcod, kicsikém.

— Várj csak. Hoztam valamit számodra. Tudod, az unokatestvéred partitúrája.

— Igaz is, a négykezes . . .

— A négykezes ötven frankba került. Nagyon drága! És mivel kétkezes is láttam, tizenöt frankért vettem hát két darab kétkezes, az összesen négy kezes és megtakarítottam husz frankot.

Salvator éppen ült . . . szerencséjére! Odavonta Sidoniot az ölébe:

— Olyan eredeti vagy! Milyen üde, milyen bájos vagy ma!

— Várj csak. Hadd nézzek körül. Különös, de az öltözéked nem egészen olyan, mint a diszlet.

— Persze, vagy kétszázszor játszottam ebben a jelmezben, a butorok pedig egyenesen a kárpitostól jönnek.

— Az igaz. Megyek, elkészítem a teát, felállt. A sok új holmi között nem birt ellenállni annak, hogy helyel-közzel le

ne hajoljon és meg ne nézze az árakat. Amikor aztán megtudta, a fejét csóváltva, elgondolkozva és lassankint lelkiismereti

Fürdő-bank. A belügyminiszteriumban a fürdő-törvény és a magyar fürdőhelyek bankjának előkészítésére értekezletet tartottak, amelyen a Balneológiai Egyesület is képviseltette magát. Az értekezleten a miniszteriumok és az érdekelt fürdőhelyek álláspontja között jelentékeny közeledés történt s így kilátás van rá, hogy a fürdő-törvény és ezzel egyidejűleg a fürdő-bank rövidesen létre fog jönni. Az új törvény biztosítaná fürdőhelyeink hitelképességét, a bank pedig kielégítené a már szinte halaszthatatlan hitelszükségleteket. Fürdőhelyeink fejlődése szempontjából igen fontos a fürdő-bank létesítése, mert eddig a fürdők hiteltőkéhez nem juthattak s sokszor a leg-sürgősebb beruházásokat sem eszközölheték kellő hiteltőke hiányában. A beruházások jól kifizetik magukat s ezért fontos, hogy az új bank, amelynek egyetlen programpontja a fürdőhelyek kiépítése, a beruházások eszközléséhez szükséges tőke nyújtása, kellő tőkével kezdje meg működését, hogy céljának megfelelően s az új bank működésével fürdőhelyeink a megfelelő tőkéhez jussanak. A fürdő-törvény biztosítaná fürdőhelyeink hitelképességét s a bank létesítése érdekében fürdőhelyeink hajlandók gyógydíjaikból befolyó jövedelmek egy részét lekötöni.

A hatósági husszékéről. Végre úgy látszik, mégis csak a megvalósulás stádiumába lép a részünkről is már sokszor sürgetett, szociális jelentőséggel bíró közintézmény: a hatósági husszék. Medgyes város képviselőtestülete ugyanis e hó 14-iki ülésében megszavazta a husszék berendezési költségeit és reméljük, hogy az illetékes közegek sürgősen keresztül is viszik a felszerelést és átadják a hatósági husszék a közforgalomnak. A hatósági husszék a közvágóhídi telepen létesül és ott egészségi szempontból kifogástalan, de csekélyebb értékkel bíró husok kerülnek kimérésre, természetesen alacsonyabb, a rendőrhatalóság által megállapított áron. Miután eddig ezen csekélyebb értékű husok is rendszer áron a napi mészárszékekben kerültek

furdalások fogták el. Mintha a fülébe csengtek volna újra szüleinek tanácsa házassága reggelén. Bűnösnek érezte magát. Oh, istenem, hát belőle is „művész“ válnék? Majd ránézett Salvátorra, aki mosolygott és igen jól festett s újra visszatért a bátorsága. Ezek a kis fotelek, ezek félelemmel töltötték el egyidejűleg.

Salvator mellette volt és szerelmes szavakat suttogott a fülébe. Az asszonyka pompásnak találta mindezt.

Most már egymás mellett ülve, ugyanazon csészéből ittak teát. Hirtelen az asszony az urának a nyakába ugrott, átkarolta:

— Megégetsz!

— Fiacskám!

— Az egész tea a térdemre ömlött!

— Hallgas rám, drágám és mond, hogy megteszed!

— Amit csak akarsz!

— Hát akkor, ugye, visszaadjuk a szőnyeget? Visszaveszik biztosan, még rajta van a cédula és láttam ugyanilyet: alkalmi vétel — fele áron. . .

És miután kötelességét imígyen teljesítette, élvezettel és teljes lelki nyugalommal játszott a harmadik felvonásbeli nagyvilági hölgy szerepét. . .

Ernst Gaubert.

elárusításra, csak örvendetes lesz, ha már a közeljövőben a husokat minőség szerint értékelve kapja a fogyasztó közönség és ha elgondoljuk, hogy ugyanazon hus, amit a jövőben ott fognak kimérni, eddig is, bár magasabb áron, a mi közönségünk vásárolta meg, nem fog senki sem visszariadni attól, hogy onnan szerezze esetenként szükségletét, hiszen a hatósági husszékbe előzetesen egvizsgált és egészségi szempontból nem kifogásolható husok kerülnek csak. A rendőrkapitányság esetenként hirdetmény útján fogja közzétenni, hogy ha a hatósági husszékbe hus kerül kimérésre, megjelölve az órát is, amely alatt a husszék nyitva a közönség rendelkezésére áll. Miután a hatósági husszék közintézmény, elsősorban is a közvetlen fogyasztó szerzi ott be szükségletét. Vendéglátók csak 5 kilogrammig vásárolhatnak ott hus, nehogy nagyobb mennyiség vétele folytán a közönség igényei kielégítést ne nyerjenek. Figyelemmel kísérjük, hogy mikor lesz teljesen kész a berendezés és várjuk, hogy azt mielőbb a közforgalomnak átadják.

Mikor kezdődik az adókimivetés?

Mint illetékes helyről értesülünk, az adókimivető bizottság a jövő hó közepe táján kezdi meg tárgyalásait.

Majálisok. A Medgyesi Első Magyar Temetkezési-Egylet ma, vasárnap tartja majálisát a „Greveln“-ben. Tánccjelvény 80 fillér. — A helybeli állami el. isk. tanítótestülete e hó 20-án (szerdán) tartja majálisát a gyermekekkel a „Greveln“ nevű erdőben. Kivonulás d. u. 1 órakor lesz az áll. isk. helyiségéből. A majálison résztvenni szándékozók ezuton tisztelettel meghívja a rendezőség.

A vadászegylet jubileuma. A medgyesi vadászegylet 25 éves fennállását fogja ünnepelni június 26-án.

Deutscher Volkstag. A Kárpátok közötti német fajok »Deutscher Volkstag« néven a jövő hóban tartják meg nagy kulturgyűléstükét Wienben. Ez alkalommal egy nagyszabású felvonulás is lesz, amelyen bemutatják a német népviseleteket. Köztük az erdélyi szászviselést, melyhez Kisselyk és Muzsna vidékéről, továbbá a kisküküllő-megyei Zágón községből küldik a nemzeti ruhákat.

Elgázolta a vonat. Hétfőn hajnalban a Nagyszében felé haladó személyvonat elgázolta Horváth József munkást. A szerencsétlen testét a vonat kerekei darabokra tépték. Horváth, mint beszélük, süket volt és valószínűleg ez okozta vesztét.

Olcsón, kevés fáradtsággal készíthet kitűnő, izletes és tápláló tésztákat, kuglofot, tortákat stb. ha a dr. Oetker-féle készítményeket: sütőpor, vanillincukor és puddingport dr. Oetker-féle receptek szerint használja fel. Ezen recepteket minden érdeklődő ingyen kaphatja bármely élelmiszerkereskedésben, vagy pedig egy levelezőlap beküldése esetén dr. Oetker A. cégtől Baden, Wien melletti gyárából. Millió háztartásban napi használatnak örvendenek dr. Oetker-präparátumai s a számos elismerőlevél újból és újból igazolja ezen elsőrendű konyhaszerek kitűnő voltát.

Egy gyógyfürdőről.

Kevesen ismerik, talán csak hirből hallották a Polhora gyógyfürdő szépségét. Árvaországban van, a Beszkidek fenyvesei közé beékelve s a természeti szépségekben gazdag vidék, az elragadó fekvésű kis fürdő örökké emlékezetes marad azoknak, akik valaha ott jártak. Épen ritka szépségéért százzszámra keresik fel a bel- és külföldi turisták s orvosi körökben elismerést talált páratlan gyógyhatásáért s mindig zsufozt a kis fürdő, bár hozzáférhetése kissé nehézkes.

A fürdő a tenger színe fölött 800 méter magasságban az 1725 méter magas Babjagora tövében fekszik, levegőjének általános hőmérséklete a fürdővad alatt +19—20 Celsius, kellemes alhavasi égélj, miért elsőrendű klimatikus gyógyhely is.

Fürdővize a jódban leggazdagabb bronn-lithium sótartalmu ásványvíz. Kitűnő gyógyeredménnyel használható ivó- és fürdőkúrúra: görvély és gümőkóros bántalmak minden neménél, idült izom és izületi csúznál, angolkóránál, köszvénynél, siphilisének, golyvánál, ischiasnál, gégehurutnál és idült bőrbajoknál, végül a csonttörés következményeinél.

Vizéből külön jódost is termelnek, amelyeket 1/2—5 kilós csomagokban hoz forgalomba Eggel J. gyógyszerháza, valamint az összes gyógyszerházakban is kapható. Hatásáról orvosi szaktekintélyek a legismerőbben nyilatkoznak.

A fürdő maga, a legmodernebb kényelmet nyújtja, kitűnő igazgatás alatt áll, szobái, konyhája, italai a legkényesebb izlésűeket is kielégíti s bőven történik gondoskodás a vendégek szórakoztatásáról. Külön specialitása az orvosi felügyelet alatt álló gyermekektelep.

A fürdő egy medgyesi konzorcium tulajdona, igazgatója árkos Mihály Károly Medgyes, ki a legkimerítőbb tájékozást nyújtja az érdeklődőknek.

Az új menetrend.

(IV. Folytatás).

A szeged-rókus—ujdombovári vonalon a 5420. sz. vonat Báltaszékről d. e. 11 óra 05 perc helyett már reggel 7 óra 38 perckor indul s így közvetlen folytatását képezi a Szabadka felől oda reggel 7 óra 28 perckor érkező 5416. sz. vonatnak, Ujdombovárott pedig csatlakozást nyer az 1901., 1002., 5904. és 1910. sz. vonatokhoz Budapest—Fiume—Juta—Győr-felé.

A szeged-rókus—zentai vonalon egy új vonatpár helyeztetik forgalomba 6603—6604. sz. a., indul Szeged-Rókusról este 6 óra 20 perckor, érkezik Szeged-Rókusra éjjel 11 óra 45 perckor, az új vonatpár Zentán csatlakozást nyer Óbecse és Szabadka felé.

A budapest kel. p.-u.—zimony—belgrádi vonalon a 905. és 906. sz. gyorsvonat Ujvidék—Belgrád között megszűnik, 906. sz. vonat Budapestről reggel 7 óra 10 perc helyett már 6 óra 50 perckor indul, Ujvidékre pedig d. u. 12 óra 20 perc helyett már d. e. 11 óra 46 perckor érkezik, e vonat Nagyfénnyen feltételelesen megáll, a megállás Kelebián azonban megszűnik. A 909. sz. vonat Belgrádból d. u. 3 óra 43 perc helyett csak este 6 óra 30 perckor indul, Budapestre mindamelllett, úgy mint most reggel 5 óra 45 perckor érkezik, e vonathoz Dömsöd—Budapest—Ferencváros között a felszállás nincs meg-

engedve. A 912. sz. vonat Budapestről éjjel 11 óra 15 perc helyett csak éjjel 12 óra 05 perckor indul, Belgrádba azonban d. u. 12 óra 04 perc helyett már d. e. 10 órakor érkezik. A 909. és 912. sz. vonatok menetrendének módosítása következtében új közvetlen menetösszeköttetés létesül egyrészt Konstantinápoly, Saloniki, Belgrád, Budapest, másrészt Budapest, Bécs, München, Páris között. A 913. számú vonat Szabadkáról reggel 4 óra 50 perc helyett csak reggel 5 óra 28 perckor indul, Budapestre mindamellett d. e. 9 óra 55 perc helyett már d. e. 9 óra 25 perckor érkezik. A 917. sz. vonat Kunszentmiklós—Tassról reggel 4 óra 21 perc helyett, már reggel 3 óra 30 perckor indul és nem Budapest—Józsefvárosra, hanem Budapest kel. p.-u.-ra jár be, ahova reggel 5 óra 20 perckor érkezik. A Budapestről Kunszentmiklós—Tassra este 6 óra 05 perckor induló 920. sz. vonat megszűnik. India—Belgrád között egy új vonatpár helyeztetik forgalomba 923—924. sz. a., indul Indiáról d. e. 9 óra 30 perckor, érkezik Indiára este 6 óra 08 perckor, az új vonatpár forgalomba helyezése a 909. és 912. sz. vonatok menetrendének módosítása folytán vált szükségessé, hogy Indián a 7301. és 7304. sz. vonatokhoz elveszett csatlakozás Belgrád, Zágráb, Fiume között fentartassék.

A zombor—szond—gombosi vonalon a 6213. sz. vonat Zomborból d. u. 12 óra 11 perc helyett csak d. u. 1 óra 30 perckor indul és Gombosra d. u. 2 óra 50 perc helyett csak d. u. 3 óra 56 perckor érkezik.

A szabadka—óbecsei vonaton a 4303. sz. vonat Ujvidékről reggel 4 óra 32 perc helyett már reggel 4 órakor indul Zentára d. e. 8 óra 58 perc helyett már reggel 7 óra 47 perckor, Szabadkára pedig d. e. 11 óra 04 perc helyett már d. e. 9 óra 39 perckor érkezik, ily módon nemcsak a zentai iskolákba járó gyermekek részére válik alkalmassá, hanem Szabadkán a délelőtti vonatsoportokhoz is közvetlen csatlakozást nyer. Szabadkáról Óbecsére egy új vonatpár helyeztetik forgalomba 4312. sz. alatt, indul Szabadkáról a délelőtti vonatsoport bejárása után d. e. 11 óra 05 perckor, érkezik Zentára d. u. 12 óra 55 perckor, indul Zentáról d. u. 1 óra 20 perckor s ily módon alkalmas lesz a zentai iskolákba járó gyermekek hazaszállítására, Óbecsén folytatást nyer az ugyancsak 4312. sz. a. korábban fektetett 4304. számú vonatban Vaskapu—Titel—Ujvidék felé. A 4305. sz. vonat Ujvidékről d. u. 4 óra 53 perc helyett 4 óra 44 perckor indul, Óbecsére pedig este 7 óra 31 perc helyett már este 7 óra 11 perckor érkezik, Óbecséről a vonat forgalma Szabadkáig terjesztetik ki, ahol csatlakozást nyer a 1212. számú vonatkoz Bos.-Brod—Sarajevo és az új 909. sz. vonathoz Budapest felé. A 4301. sz. vonat az iskolás gyermekek érdekében, Szabadkára d. e. 8 óra 30 perc helyett már 7 óra 45 perckor fog érkezni.

Az ujvidék—vaskapu—titeli vonalon egy vonatpár helyeztetik forgalomba s ezzel kapcsolatosan a többi vonat menetrende módosul.

A caprag—karlovaci vonalon Vrginmosttól—Karlovacig június hó 15-től szeptember 15-ig vasár- és ünnepnapokon Topusko-fürdő érdekében egy új személyszállító vonat fog közlekedni, indul Vrginmostból este 8 óra 10 perckor, érkezik Karlovacra éjjel 10 óra 08 perckor.

Az üszög—pécs—barcsi vonalon az 5012. sz. vonat Szentlőrincről d. e. 8 óra 48 perc helyett csak 9 óra 06 perckor indul s így felöleli az oda 9 órakor érkező 1901. sz. vonat csatlakozását Eszék felől.

A pécs—bátaszéki vonalon Bátaszékről Pécsig egy új személyszállító vonat helyeztetik forgalomba, indul Bátaszékről d. u. 12 óra 46 perckor, érkezik Pécsre este 6 óra 05 perckor.

A budapest—fiumei vonalon a gyorsvonatok menettartalma megrövidül, az 1001. sz. vonathoz 45, az 1003-nál 15, az 1005-nél 79, az 1002-nél 37, az 1006-nál 65 perccel. Az 1001. sz. gyorsvonat megálása Bakaron, a 1002-esé Gómirjén megszűnik, az 1003. sz. gyorsvonat Dugoselo, Koprivnica, Csurgó és Szakályhőgyész állomásokon megáll; az 1004. sz. gyorsvonat megálása Érden megszűnik, Ercsi állomáson megáll; az 1005. sz. gyorsvonat megálása Dugaresa, Dugoselo, Koprivnica, Csurgó és Szakályhőgyész állomásokon megszűnik, Leskovacon megáll; az 1006. sz. gyorsvonat megálása Ercsi és Mucna-Riekán megszűnik, Lepavinán és Sesvetén megáll. Az 1014. sz. idényvonat Skradtól—Fiuméig június 1-től szeptember 30-ig vasár- és ünnepnapokon ismét forgalomba helyeztetik. Budapest—Adonypusztaszabolcs között az 1101. és 1102. sz. balatoni idénygyorsvonatpár ismét forgalomba helyeztetik de nem június 1-től szeptember 30-ig, hanem csak június 15-től szeptember 15-ig.

Az adonypusztaszabolcs—tapolcai vonalon az előző években június 1-től szeptember 30-ig közlekedett, 1101. és 1102. sz. idénygyorsvonatpár gyorsított menettel ismét forgalomba helyeztetik, de csak június 15-től szeptember 15-ig, az 1101. sz. Tapolcáról d. u. 5 óra 30 perc helyett csak este 7 órakor, tehát másfél órával később indul, Adonypusztaszabolcsra este 9 óra 28 perc helyett este 9 óra 58 perckor, Budapestre pedig éjjel 11 óra helyett 11 óra 10 perckor, tehát a jelenlegiekénél mindössze 10 perccel érkezik később; az 1102. sz. vonat Budapestről, úgy mint most d. e. 8 óra 05 perckor indul, Tapolcára azonban d. u. 1 óra 03 perc helyett már d. u. 12 óra 20 perckor érkezik. Tapolca—Alsóörs között június 15-től szeptember 15-ig új vonat—Zágráb—Ujvidék forgalomba, indul Tapolcáról este 6 óra 10 perckor, érkezik Tapolcára éjjel 10 óra 30 perckor. Az 1111. sz. vonat Tapolcáról d. e. 8 óra 50 perc helyett, d. e. 9 óra 35 perckor indul, Adonypusztaszabolcsra d. u. 1 óra 47 perc helyett d. u. 2 óra 16 perckor, Budapestre pedig d. u. 4 óra helyett d. u. 4 óra 15 perckor érkezik. Csekélyebb mértékben módosul a többi vonat menetrende is.

A jutas—alsóörsi vonalon a 6124. és 6127. sz. idényvonatpár 6122. és 6125. sz. alatt ismét forgalomba helyeztetik, de csak június 15-től szeptember 15-ig és nem mint az előző években, június 1-től szeptember 30-ig. A 6134., 6117. és 6120. sz. vonat Jutas—Veszprém között megszűnik.

A székesfehérvár—paksi vonalon a 6311. sz. vonat Paksról d. u. 12 óra 45 perc helyett már d. e. 9 óra 20 perckor indul, Adonypusztaszabolcsra d. u. 3 óra 52 perc helyett már d. u. 12 óra 23 perckor érkezik, ott csatlakozást nyer az 1112. sz. vonathoz Tapolca felé és az 1901. számú vonathoz Budapest felé. A 6315. sz. vonat Székesfehérvár—Adonypusztaszabolcs

között megszűnik. A 6316. sz. vonat Adonypusztaszabolcsról d. e. 10 óra 42 perc helyett csak d. u. 2 óra 51 perckor indul, ott csatlakozást kap az 1111. sz. vonattól Tapolca felől és az 1008. sz. vonattól Budapest felől, Paksra pedig délután 5 óra 40 perckor érkezik. Székesfehérvár—Börögönd között 6331., 6232. és 6333. sz. alatt 3 új összekötő vonat helyeztetik forgalomba, a 6332. és 6333. sz. vonat június 15-től szeptember 15-ig a 6331. sz. vonat pedig az egész éven át fog közlekedni.

A győr—jutas—ujdombóvári vonalon az 5902/a sz. vonat Hajmáskértől Hyőrig, úgy mint jelenleg, minden szombaton, Hajmáskértől Jutasig ezután június 15-től szeptember 15-ig minden vasár- és ünnepnapon, valamint minden ünnepnap előtti köznapon fog közlekedni. Az 5914—5923. sz. vegyesvonat, 5904—5905/a új sz. alatt, az 5922—5911. számú vegyesvonat pedig 5904—5905/a sz. vonat Jutasról délután 4 óra 56 perc helyett d. u. 4 óra 40 perckor indul, Győrbe pedig éjjel 9 óra 18 perc helyett már este 7 óra 55 perckor érkezik, az új 5910—5909. sz. vonat Győrből d. u. 5 óra 40 perc helyett már d. u. 4 óra 52 perckor indul, Jutasra pedig éjjel 9 óra 47 perc helyett már este 8 óra 27 perckor érkezik.

A cellőmők — csáktornyai vonalon Zalaszentiván — Kisfaludpusztától Zalaegerszegig az esti órákban egy új összekötő vonat helyeztetik forgalomba.

A ukk—tapolca—balatonszentgyörgyi vonalon egy új alternatív vonat helyeztetik forgalomba 6531. sz. alatt indul Keszthelyről este 8 óra 06 perckor, érkezik Tapolcára 9 óra 07 perckor, ott csatlakozást nyer az 1121. sz. vonathoz Budapest felé; az új vonat május 1-től június 14-ig és szeptember 16-tól április 30-ig fog közlekedni, mely időszakokban a 6519. számú vonat forgalma szünetel, utóbbi vonat ezen túl tehát csak június 15-től szeptember 15-ig marad forgalomban, mely időtartamra Keszthely—Balatonszentgyörgy között a 6531. és 6532. számú vonatok is újból forgalomba helyeztetnek.

A kaposvár—fonyódi vonalon a 4405. és 4406. sz. motorosvonatok az nem június 15-től szeptember 15-ig, hanem június 1-től augusztus 31-ig fognak közlekedni.

Budapest, 1914 április hóban.

Az igazgatóság.

(Utánnomás nem díjazatik).

908 1

Gyermekeimnek nem adok élesztővel készített tésztaát, férjem, ki gyermekorvos, határozottan ellensége az ilyeneknek. Minthogy azonban a kicsinyeknek a tészta kell, lepényt, tortákat s fel-fujtat Dr. Oetker-féle sütőporral készítetek nekik. Vacsorára gyermekeim tejből és tojásból puddingot kapnak, mit a kitűnő Dr. Oetker-féle pudding-porokkal készítek el, vagy pedig crémet Dr. Oetker-féle dibona-crémporral. Változatosság kedvéért kicsinyeimnek időközönként Dr. Oetker-féle vörös darát adok, mi egy kitűnően frissítő utóétel. Mindezen ételek izletesek, táplálók és last not least voltak dacára olcsók.